

2024

diff

4

diff

ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ
ΤΑΙΝΙΩΝ ΜΙΚΡΟΥ ΜΗΚΟΥΣ



ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ
ΤΑΙΝΙΩΝ ΜΙΚΡΟΥ ΜΗΚΟΥΣ

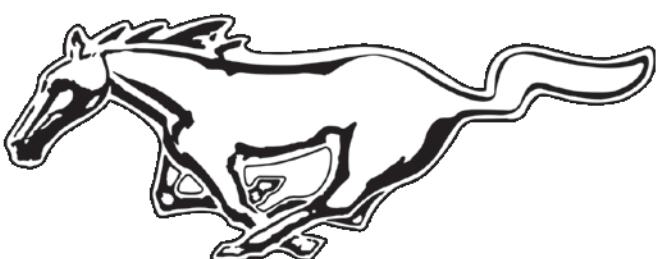
DROPULL
INTERNATIONAL
SHORT FILM FESTIVAL
DERVICIAN

6 - 9 / 08 / 2024

www.dropullfestival.com



Raiffeisen Invest



PROGRAMI DIFF 4 - 2024

4 ARSYET PERSE DUHET TE REALIZOHET "DROPULL INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL" 4

1. Shpërndarja e Kulturës dhe Identitetit: Promovimi dhe mbrojtja e identitetit kulturor dhe gjuhësor të minoritetit grek në Dropull përmes filmave që tregojnë historitë, traditat dhe përvojat e tyre.

2. Përhapja e Mesazhit të Tolerancës dhe Bashkëjetesës: Festivali mund të shërbejë si platformë për promovimin e tolerancës, bashkëjetesës dhe respektit për ndryshimet kulturore dhe etnike, duke përmirësuar marrëdhëniet ndëretnikë në zonë.

3. Stimulimi i Zhvillimit Lokal dhe Turizmit: Organizimi i festivalit sjell avantazhe ekonomike dhe turistike për Dropullin, duke tërhequr vizitorë të huaj dhe duke rritur turizmin kulturor në këtë zonë malore të Shqipërisë.

4. Inkurajimi i Krijimtarisë dhe Shprehjes Artistike: Festivali ofron një platformë për artistët dhe krijuarët për të shfaqur punën e tyre dhe për të ndarë ide me një audiencë më të gjerë, duke zhvilluar skenën artistike dhe kulturore në zonë.

4 ΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟ " 4 ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΑΙΝΙΩΝ ΜΙΚΡΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΔΕΡΟΠΟΛΗ"

1 - Διάδοση Πολιτισμού και Ταυτότητας: Προώθηση και προστασία της πολιτιστικής και γλωσσικής ταυτότητας της ελληνικής μειονότητας στη Δρόπολη μέσω ταινιών που διηγούνται τις ιστορίες, τις παραδόσεις και τις εμπειρίες τους.

2 - Διαδοση του Μηνύματος της Ανοχής και της Συμβίωσης: Το φεστιβάλ μπορεί να χρησιμεύσει ως πλατφόρμα για την προώθηση της ανοχής, της συμβίωσης και του σεβασμού προς τις πολιτισμικές και εθνοτικές διαφορές, βελτιώνοντας τις διαφυλετικές σχέσεις στην περιοχή.

3 - Ενίσχυση της Τοπικής Ανάπτυξης και του Τουρισμού: Η διοργάνωση του φεστιβάλ φέρνει οικονομικά και τουριστικά οφέλη για τη Δρόπολη, προσελκύοντας ξένους επισκέπτες και αυξάνοντας τον πολιτιστικό τουρισμό σε αυτήν την ορεινή περιοχή της Αλβανίας.

4 - Ενθάρρυνση της Δημιουργικότητας και της Καλλιτεχνικής Έκφρασης: Το φεστιβάλ προσφέρει μια πλατφόρμα για καλλιτέχνες και δημιουργούς να παρουσιάσουν το έργο τους και να μοιραστούν ιδέες με ένα ευρύτερο κοινό, αναπτύσσοντας την καλλιτεχνική και πολιτιστική σκηνή στην περιοχή



Joan Zhonga

O Joan Zhonga γεννήθηκε στα Τίρανα και αποφοίτησε από την Ακαδημία Τέχνων το 1982 στο τμήμα Ζωγραφικής και Σκηνογραφίας, η καριέρα του άρχισε να διαμορφώνεται στο Kinostudio "New Albania" ως σκηνοθέτης/καλλιτεχνικός διευθυντής/ανιματέρ/διευθυντής φωτογραφίας. Κατά τα έτη 1982-1990 δημιούργησε 8 ταινίες κινουμένων σχεδίων μικρού μήκους με τεχνικές 2D και stop motion animation χρησιμοποιώντας μαριονέτες και πλαστελίνη. Με πάνω από 43 χρόνια εμπειρία στο χώρο των ταινιών κινουμένων σχεδίων, σκηνοθέτης 11 ταινιών μικρού μήκους κινουμένων σχεδίων στο ενεργητικό του, καθώς και 3 τηλεοπτικών σειρών και πάνω από 150 τηλεοπτικών διαφημίσεων, ενώ οι ταινίες του έχουν προβληθεί και βαθμολογηθεί στις περισσότερες από 220 φεστιβάλ κινηματογράφου σε όλο τον κόσμο.

Lindur në Tiranë dhe diplomuar në Akademinë e Arteve në vitin 1982 në degën Pikturë Skenografi, karriera e tij filloj të formësohet në Kinostudion "Shqipëria e Re" si regjisori / art director / animator / drejtor fotografie. Gjatë viteve 1982-1990 ai krijoj 8 filma të animuar me metrazh të shkurtër me teknika të animacionit 2D dhe stop motion animation duke përdorur kukulla dhe plastelinë.

Me një përvojë mbi 43-vjeçare në fushën e filmit të animuar, regjisori i 11 filmave të animuar me metrazh të shkurtër mbajnë firmën e tij dhe po ashtu 3 seri televizive e mbi 150 reklama televizive, ndërsa filmat e tij janë shfaqur dhe vlerësuar në më shumë se 220 festivalë filmi në mbarë botës.



Virgil Muçi

O Virgil Muçi γεννήθηκε στα Τίρανα στις 18 Αυγούστου 1956. Είναι συγγραφέας περισσότερων από 23 μυθιστορημάτων, ποιημάτων, ιστοριών, δραμάτων και κριτικών κειμένων. Σημαντική είναι και η συμβολή στον τομέα των μεταφράσεων, με πάνω από 50 τίτλους από διαφορετικούς συγγραφείς και γλώσσες. Για το βιβλίο «Αλβανικό παραμύθι 100 + 1 νύχτα» τιμήθηκε με το βραβείο «Ντονάτ Κούρτι», είναι επίσης νικητής του βραβείου «Κανταρέ» από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο «Γκράμος Πάσκο», ενώ το 2021 βραβεύτηκε ως ο συγγραφέας της χρονιάς από την κριτική επιτροπή της Έκθεσης Βιβλίου για τον όγκο των ιστοριών «Η γλώσσα μου φταίει». Είναι επίσης σεναριογράφος και σκηνοθέτης της ταινίας ντοκιμαντέρ «Θείος, πού θα πάζουμε;» Η ταινία κέρδισε το τρίτο βραβείο στο Εθνικό Φεστιβάλ το 1989 και συμμετείχε στο διεθνές φεστιβάλ κινηματογράφου στη Σιόν της Ελβετίας. Μερικά από τα βιβλία του έχουν μεταφραστεί και εκδοθεί στα ιταλικά και στα σερβικά.

Virgil Muçi u lind në Tiranë, më 18 gusht 1956. Është autor i mëse 23 librave romane, poezi, tregime, drama dhe shkrime kritike. Një kontribut të dendur ka edhe në fushën e përkthimeve, me përbimi 50 tituj nga autorët e gjuhës së ndryshme. Për librin "Përralla shqiptare 100 + 1 natë" është nderuar me çmimin "Donat Kurti" është gjithashtu fitues i çmimit "Kadare" nga Instituti European "Gramoz Pashko", ndërsa në vitin 2021 u vlerësua si autor i vitiit nga juria e Panairit të Librit për vëllimin me tregime "Fajin ma ka gjahu". Është gjithashtu edhe skenarist e regjisori i filmit dokumentar "Xhaxhi, po ne ku do të luajmë?" Filmi është fitues i çmimit të tretë në Festivalin Kombëtar në vitin 1989 dhe pjesëmarrës në festivalin ndërkombëtar të filmit në Sion të Zvicrës. Disa prej librave të tij janë përkthyer e botuar në italisht dhe në serbisht.



Manolis Melissourgos

O Μανώλης Μελισσουργός είναι Καλλιτεχνικός Διευθυντής της Ευρωπαϊκής Συνάντησης Νεανικής Οπτικοακουστικής Δημιουργίας Camera Zizanio. Γεννήθηκε και μεγάλωσε στην Αθήνα και είναι κάτοχος Πτυχίου Ευρωπαϊκών και Διεθνών Σπουδών και Μεταπτυχιακού Διπλώματος στην Πολιτιστική Πολιτική, Διοίκηση και Επικοινωνία. Το 2004 εργάστηκε για πρώτη φορά στο Φεστιβάλ Δράμας, είδε όλες τις ταινίες που προβλήθηκαν και αποφάσισε ότι θέλει να δουλέψει για το σινεμά για πάντα. Υπήρξε για πολλά χρόνια ο Συντονιστής του Διεθνούς Προγράμματος και το 2020 Head Programmer του. Έχει συνεργαστεί σε θέσεις παραγωγής με τα μεγαλύτερα φεστιβάλ της Ελλάδας.

Τα τελευταία χρόνια ασχολείται και με τη παραγωγή ταινιών, κυρίως για παιδιά και νέους.

Manolis Melissourgos është Drejtor Artistik Camera Zizanio - Takimi Evropian i Krijimit Audiovizual per të Rinj. Ai ka lindur dhe është rritur në Athinë dhe ka një diplomë në Studime Evropiane dhe Ndërkombëtare dhe një Master në Politika Kulturore, Menaxhim dhe Komunikim. Në vitin 2004 punoi për herë të parë në Festivalin e Dramës, pa të gjithë filmat e shfaqur dhe vendosi që donte të punonte përgjithmonë për kinemanë. Ai ishte për shumë vite Koordinator i Programit Ndërkombëtar dhe në vitin 2020 Kryeprogramues i tij. Ai ka bashkëpunuar në pozicione produksioni me festivalet më të mëdha në Greqi. Vitet e fundit është marrë edhe me prodhimin e filmave, kryesisht përfémijë dhe të rinj.

6 GUSHT 2024

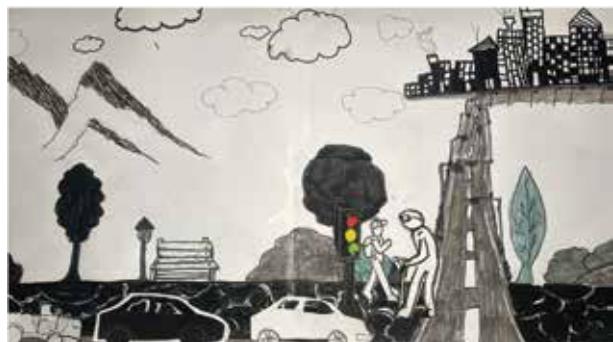
ORA 18:00

το φεστιβάλ ανοίγει με ταινίες που δημιουργήθηκαν από τα παιδιά και τους νέους της Δρόπουνλης και των Τιράνων από τα εργαστήρια που διοργάνωσε η Ακαδημία MadiArt

Hapja e festivalit me filma të krijuar nga fëmijët dhe të rinjtë e Dropullit dhe Tiranës nga punitoritë e organizuara nga Akademia MadiArt



Εκκωφαντική Σιωπή - 10'
Λύκειο Μπουλαράτη
Heshtje Shurdhue 10'
Shkolla Mesme Bularat



Κοσμος Χωρις Χρωμα
Bota pa Ngjyra
Akademia MadiArt



Η Δροπολιτικη Ντοπιολαλια
Λύκειο Μπουλαράτη
Dialekti Dropullit
Shkolla Mesme Bularat



Οι Τρείς Εξωγήινοι
Tre Alienet
Akademia MadiArt



6 GUSHT 2024

ORA 18:00



LIGHT OF LIGHT – 13'

Neritan Zinxhiria

Μια φιλμική συζήτηση ανάμεσα σε έναν κινηματογραφιστή και έναν ιερομόναχο του Αγίου Όρους, που έφτιαξε τη δικιά του φωτογραφική μηχανή πριν πεθάνει το 1932.

Një bisedë filmike midis një regjisori dhe një murgu të malit Athos, i cili bëri kamerën e tij para se të vdiste në 1932.

7 GUSHT 2024

ORA 18:00



Camera Zizanio

Ευρωπαϊκή Συνάντηση Οπτικοακουστικής Δημιουργίας για Νέους

Takimi Evropian i Krijimit Audiovizual për të Rinj



Όταν θάψαν τον Ερμή, 10',
Γυμνάσιο Πελοπίου

Kur varrosën Hermesin 10',
Shkolla e Mesme Pelopiu



Σονβλατξίδικο, 9'45», Θεατρικό Εργαστήρι Εφήβων Α' Γυμνασίου Χολαργού.

Suvlatxidiko, 9'45",
Punëtori Teatralë për Adoleshentët e Shkollës së Mesme të Cholargos

Όπως καταλάβατε, 2'49»,

Νικόλας Αντύπας

Siç e kuptove, 2'49”

Nikolas Antipas



Ποδηλάτες Πυροσβεστικής,

Γυμνάσιο 10' Σουφλίου

Çiklistët zjarrfikës,

Gjimnazi 10' Soufliou



Κι αν, Σχολή Καλών Τεχνών,

9'34»,

Κερατσινίου-Δραπετσώνας

Po sikur, Shkolla e Artit, 9'34",

Keratsiniou-Drapetsonas



Tissues, 6'53», Πάμπλο Σότο

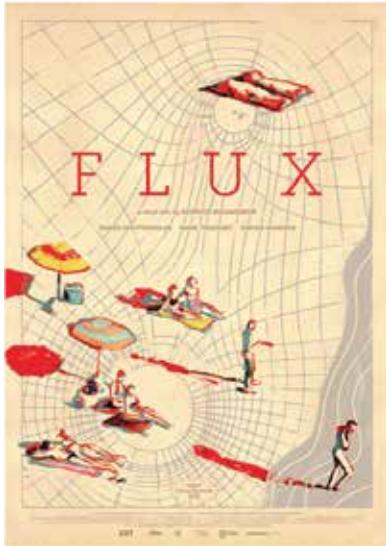
Indet, 6'53",

Pablo Soto



7 GUSHT 2024

ORA 20:00



FLUX – 16'

Giorgos Bougiouko

Σε μια παραλία γεμάτη κόσμο στην Ελλάδα, το καλοκαίρι, χειράζονται τα σώματα δύο προσφύγων γυναικών. Η Ελλη, μια νέα κοπέλα, μαζί με τον σκύλο της, αντικρίζει τη σκληρή πραγματικότητα και αποφασίζει να μην αποστρέψει το βλέμμα.

Në një plazh të mbushur me njerëz në Greqi, deti nxjerr trupat e pajetë e dy grave refugjate. Eli, një vajzë e re, së bashku me qenin e saj, përballen me realitetin e ashpër dhe vendosin të mos jete indiferente



AEROLIN – 19'

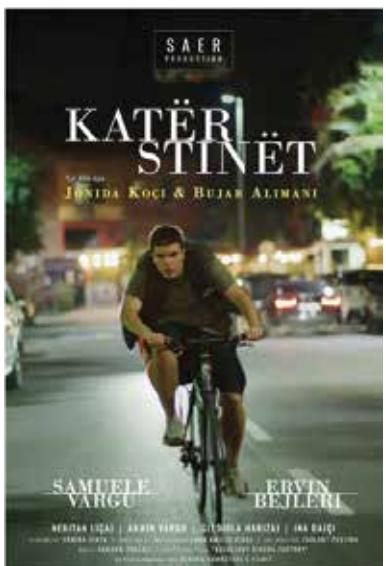
Alexi Kukias - Pandelis

Η Σάντη είναι απόφοιτος δραματικής σχολής, έχει άσθμα και το βράδυ έχει παράσταση. Μέχρι τότε έχει να διδάξει γιόγκα, να δουνλέψει ως κλόουν και να πάει και σε μία οντισιόν. Σε αυτήν την εξίσωση, προσπαθεί να βρει και λίγο χώρο για τον Σπύρο, το αγόρι της.

Sandy eshtë diplomuar në shkollën dramatike, ka astmë dhe ka një shfaqje në mbrëmje. Deri atëherë ai duhet të mësojë joga, të punojë si klloun dhe të shkojë në një audicion. Në këtë ekuacion, ajo përpinqet të gjejë pak hapësirë edhe për Spyron, të dashurin e saj.

4 STINET – 19'

Jonida Koci, Bujar Alimani



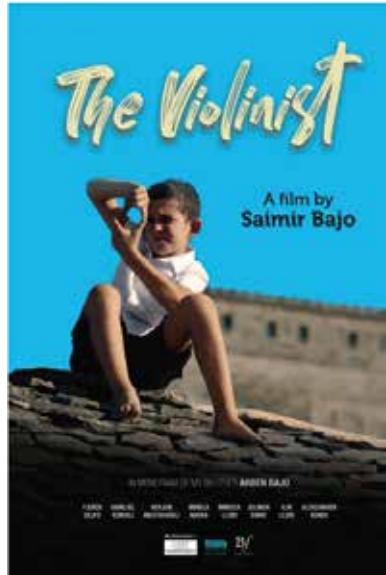
Ο Άντι, ένα νεαρό αγόρι από την επαρχία, αφού αποφασίζει να αφήσει την πόλη του και να πάει στα Τίρανα για να ανακαλύψει μια διαφορετική ζωή, ζαφνικά συναντά τα φώτα και τις σκιές της ζωής στη μεγάλη πόλη. Αφού πέφτει σε μια αράνομη παγίδα στην οποία εμπλέκονται οι εργοδότες του στην πιτσαρία όπου παραδίδει πίτσα με μια μοτοσικλέτα, αποφασίζει να επιστρέψει στη γενέτειρά του κοντά στην οικογένειά του.

Andi, një djalë i ri nga provinca, pasi vendos të lërë qytezën e tij dhe të shkojë në Tiranë për të zbuluar një jetë ndryshe, ndeshet papritur me drithëhjet e jetës së qytetit të madh. Pasi bie në një grackë që është në kundërshti me ligjin, në të cilën e përfshijnë punëdhënësit e tij në picerinë ku ai shpërndan pica me motor, ai vendos të kthehet në qytezën e tij pranë familjes.

VIOLINISTI – 31'

Saimir Bajo

O Ałtini aqapá tis gáteç kai tñn oikogéneia tñv. Prospachetí na çepérássei óla ta empódia tñv na pñiçei biolí kai na aqapá tñn ómorfë daskála tñv sto biolí. H apóleia tñs aþwóttetas kai tñs aqáptës gia tñv daskalo kai to biolí ðen gínetai gi' autón tragodía, allá mia néa arxhì anáptuçës se mia poló sklërë koomounistikë Alþavëia. Brískei mia néa aqáptë gia tñv kinematografo.



Altinit i do macet dhe familjen e tij. Ai përpinqet të kapërcejë të gjitha pengesat e të luajturit në violinë dhe dashurisë përmesuesen e tij të bukur të violinës. Humbja e pafajësisë dhe dashurisë përmesuesen dhe violinën nuk bëhet përmë tñjë tragjedi, por një fillim i ri i rritjes në një Shqipëri shumë të ashper komuniste. Ai gjen një dashuri të re përmë kinemanë.



ME QUAJNË ANTI – 16'

Fili Olsefski, Andrea Vakalios

STORYLINE Ëva 14χroono korítosi klébei to kinëtò tñv aqchimafiotózou diakinëtij tñs kai traþáei se býnteo tñv apóðrasij tñs apó tñ suµmoría tñv.

Një vajzë 14-vjeçare vjedh celularin e trafikantit të saj të lartë dhe filmon arratisjen e saj nga banda e tij.



ACUA CHE PASSA – 19'

Kalia Papadaki

O Níkos pñárnëi ton gyo tñv gia éna saþbatokýriako me to skáføs. Makriá apó tñ gynaiáka tñv, tñn gkrínia tñs, to prósphato diaçngiò tñv. Eχei ómowç kai to díkò tñv mepidio eñthónigas ston gámò pon kateárrueuse me pátayo. Ki éna eïdulliakó topío pánata eñkymonei kivdúnouç.

Nikos merr djalin e tij përmë një fundjavë me varkë. Larg gruas së tij, bezdisjes së saj, divorcit të tyre të fundit. Por edhe ai ka pjesën e vet të përgjegjësisë në martesën që u shemb me dallgë. Dhe një peizazh idilik mbart gjithmonë rreziqe.



FRACTURE – 13'

Panajotis Fafutis

Μια ζαφνική επίσκεψη από το παρελθόν, έρχεται να διαταράξει τον κόσμο ενός ζευγαριού. Προς σπιγμήν, παγιδεύονται σ' ένα τρίγωνο, όπου πρέπει να συνεργαστούν, να επιλέξουν και να επιλεγούν.

Një vizitë e papritur nga e kaluara vjen për të prishur botën e një çifti. Për momentin janë blokuar në një trekëndësh ku duhet të bashkëpunojnë, të zgjedhin dhe të zgjidhen.

FILMAT STUDENTORE

8 GUSHT 2024

ORA 18:00



SHTËPIA E GJYSHËRVE – 12'

Alket Shahini

Η Κλάρισα, μια 20χρονη κοπέλα, ζει με ένα ηλικιωμένο ζευγάρι με το οποίο έχτισε ένα σπίτισυμβιωτική σχέση. Εκπορνεύεται με πελάτες που βρίσκονται, με αντάλλαγμα στέγη, φαγητό και α μέρος των χρημάτων από τη δουλειά. Πολύ σύντομα θα βρεθεί σε μια πολύ δύσκολη κατάσταση όταν ο Danjeli, δεν ξέρει τίποτα για τη δουλειά της, προτείνεις να ζήσετε μαζί

Klarisa, një vajzë 20 vjeçare, jeton bashkë me një çift pleqsh me të cilët ka ndërtuar një marrëdhënie simbioze. Ajo prostituon me klientët që gjejnë ata, në këmbim të strehimit, ushqimit dhe një pjesë të parave nga puna. Shumë shpejt ajo do ta gjej vetën në një situate shumë të vështire kur Danjeli, që nuk di asgjë për punën e saj, ti propozojë që të bashkëjetojnë



KUTIAT – 14'

Kristaq Kola

Ενας φοιτητής αρχιτεκτονικής στα πρόθυρα της αποφοίτησης, πρέπει να νοικιάσω ένα δωμάτιο από ένα ζευγάρι ηλικιωμένος. Εκεί ανακαλύπτει ότι ένας από αυτούς έχει ένα περίεργο βίτσιο

Një studente arkitekturë në prag të diplomimit, i duhet të marrë me qira një dhomë nga një çift i moshuar. Aty zbulon që njëri prej tyre ka një ves të çuditshëm.

KUSHTET E PERDORIMIT - 7:12'

Tedi Domi

O Ntéblì, énaç ántaras gýrøa σta eíkoσi  nπná kai  ekiná mia mérøa rountínaç. Sæ ólouç tøvç añþròpøvç pøvç sùnanåtå sùnèchøia

sùmperiféronøtai pørìerga kai tøv akolouñthoñv sè ó,ti kánei. Póç theta tø añtìmetawøtisei añtò o Ntéblì;

Devli, një djal rreth tè njëzetave zgjohet dhe nis një ditë rutinë. Te gjithë njerëzit që ai vazhdon tè takoje sillen në mënyrë te çuditshme dhe e ndjekin atë në çdo gjë që ai bën. Si do e përballojë Devli këtë?



NUK DUA TJA DI – 5'

Marinela Prifti

H Nikól eína korítøi 19 etów. Eçei mia diaðiktnakj platfórmia ópon añebáçei bínteo gya na diðáçei støvç añþròpøvç pòs mporoñv na xherisimopoiòsøn éna xéri bøøtheías støvñ kathmerivñ tøvç záñ. Ta bínteo tøs eínaç fòrtawøménna pántha me arñtiká sòhòlia kai epìheréçøn pòlò tøn psikologjia tøs Nikólës, allá pòrospathei na tøvç pòleumhøi sto mègisto.

Nikol është një vajzë 19 vjeçare. Ajo ka një platform online, në tè cilën ngarkon video për t'u mësuar njërezve se si mund tè perdon vëtem një dorë në përditshérinë tyre. Videot e saj mbushen gjithmonë me komente negative dhe ndikojnë shumë në psikologjinë e Nikolit, por ajo përpiqet maksimalisht per t'i luftuar ato



CLOUSE UP – 9:11'

Igli Uruci

H Melisa mènvi móñi tøs paròlo pøvç ðeipnei me tøv phiòlo tøs kai éna állo  enugári pøvñ gñwari øn, metá apò kápoies sùzñtjøseis metaxz' tøvç, niáthetí tøn anágkë na phýgei apò ekeíno to diañmerisma xwaríç na eidoñpøiòsøi kanénav akóma kí ekeíno to  ofereò bør dun

Melisa qëndron vetëm edhe se po darkon krah tè dashurit tè saj edhe një çifti tjetër që ato njohin, pas disa diskutimesh midis tyre, ajo ndjen nevojën për t'u larguar pa njofuar njeri nga ai apartament edhe ajo mbrëmje e zymtë





24 ORE – 14'

Dorina Toci

O Nik býgáinei apó tñi filakj metá apó 24 xrovia, ótan pýgáinei spítí anakalúptei óti éxei énan gio. Ti kánei;

Nik del nga burgu pas 24 vitesh, kur shkon në shtëpi ai merr vesh që ka një djalë. Çfarë bën ai ?



BATIM – 16'

Mauro Zace

Mia xýra giatros sto xwarió erawtevetai ton néo dáskaio tou giou tñs.

Një mjeke e ve në fshat bie në dashuri me mësuesin e ri të djalit të saj.

FILMA ME METRAZH TË SHKURTËR

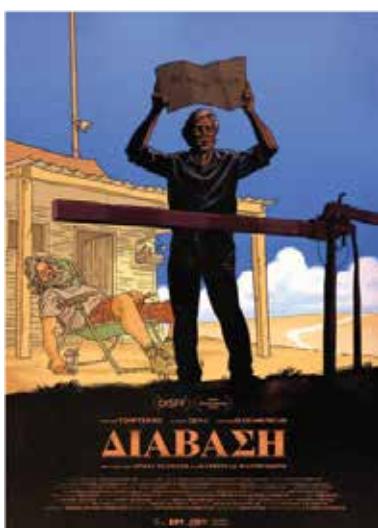
8 GUSHT 2024

ORA 20:00

CROSSING – 21'

Enias Camatis, Katerina Mavrojeorgji

Mia sidherodromikj diábasë sti meési ton pouthená. Dno zýlines kallibes stékonv antikriistá. Gýro katakítrinoi lóphoi kí anoiçtós oríçontas. Dno filakces: O monachikos Giánjcs dñen eygatalaleípei poté to póssto ton kai o xhalarós Antáwnjcs, se armonía me tñi rastóni ton topiōn. Káthe tósso mia phoni apó énan asúrmato anagjéllai tñi áphiçja amazostoiçjia. Oi dno filakces katebháçoun xejrokínjta tñs muáres. Típotia dñen diaatarássesi tñi kabhemerinj rountína tonc. Ómawc an érþei tñs agápës ñ ára, ópon kí an eisai tha se breri. O érþatac eisbálllei diałónontas káthe bëbailoteta. Eva romantikó buonkolidk gounésteren

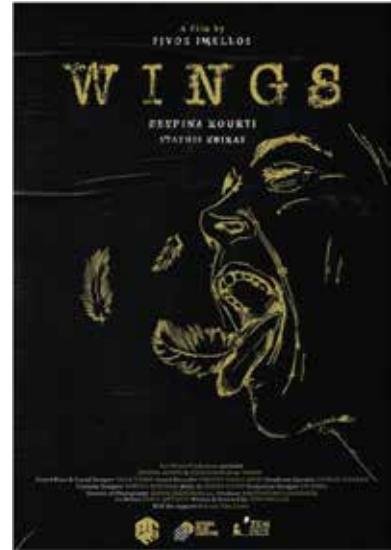


Një vendkalim hekurudhor në mes të askundit. Dy kasolle prej druri qëndrojnë përballë njëra-tjetrës. Kodra të verdha dhe një horizont i hapur përreth. Dy roje: Yanis i vëtmuar që nuk e lë kurrë postin e tij dhe Antonisi i relaksuar, në harmoni me peizazhin. Herë pas here një zë në radio njofton ardhjen e një treni. Dy rojet ulin me dorë shufrat. Asgjë nuk e pengon rutinën e tyre të përditshme. Por kur të vijë koha për dashuri, kudo që të jeni do t'ju gjejë. Dashuria pushton, duke shpërbërë çdo siguri. Një western romantik bukolik

WINGS – 17'

Fivos Imellos

Μια γυναίκα λαμβάνει ένα τηλεφώνημα από τον γιο της, ενώ περιμένει εκείνον και την κοπέλα του για μεσημεριανό.



Një grua merr një telefonatë nga djali i saj ndërsa e pret atë dhe të dashurën e tij për drekë.

ΠΟΛΥΘΡΟΝΑ ΣΤΟ ΠΕΖΟΔΡΟΜΙΟ – 18'

Meri Kolonia

Ένα τραγούδι ανασύρει νεανικές μνήμες σε έναν ηλικιωμένο συνταξιούχο που πάσχει από άνοια. Λαχταρώντας να επανακτήσει την ανεξαρτησία του, φεύγει από το σπίτι κρυφά από τη σύζυγό του, ενάντια στις οδηγίες του γιατρού. Ένα αιφνίδιο συμβάν κλυδωνίζει την καθημερινότητα, ενώ πυροδοτεί ζανά τη μεταξύ τους φλόγα. Ξεχνιέται, αλήθεια, η αγάπη;

Një këngë i sjell kujtime rimore një pensionisti të moshuar që vuan nga demenca. Me dëshirën për të rifituar pavarësinë, ai largohet nga shtëpia fshehurazi nga gruaja e tij, kundër urdhërave të mjekut. Një ngjarje e papritur trondit jetën e përditshme, duke rindezur flakën mes tyre. Harrohet, vertet, dashuria?



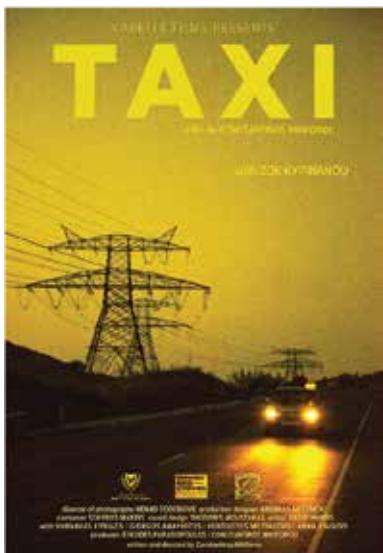
RULES OF ART – 22'

Sabedin Selmani

"Rules of Art" είναι ένα είδος θρίλερ καθώς και ένα ερωτικό μελόδραμα. Ο κύριος χαρακτήρας της ταινίας είναι ένας ιδιωτικός ερευνητής που έχει το δικό του γραφείο στην πόλη. Σε αρκετές περιπτώσεις που σχετίζονται με απιστία, ανακαλύπτονταν το αληθινό πάθος του ντετέκτιβ, την εμμονή του ζωτική, που δεν έχει στόχο να κατασκοπεύει ηδονοβλεψικά τις ζωές άλλων, αλλά να αποτυπώνει θραύσματα ανθρώπινων πεπρωμένων!

"Regulla Arti" është një triller si zhanër, ashtu edhe melodramë dashurie. Personazhi kryesor i filmit është një hetues privat, i cili ka agjencinë e tij në qytet. Gjatë disa rasteve që lidhen me pabesinë, zbulonë pasionin e vërtetë të detektivit, obësionin e tij jetësor, i cili nuk ka për qëllim spiunimin soditës të jetës së të tjerëve, por kapjen e fragmenteve të fateve njerëzore!





TAXI – 13'

Konstantinos Nikiforou

oηγώντας στους γραφικούς δρόμους της Κύπρου, μια οδηγός ταξί αφηγείται στους συναρπασμένους επιβάτες της ανατριχιαστικές λεπτομέρειες του θανάτου του συζύγου της, κρατώντας τους στην άκρη των θέσεων τους. Άλλα στο τέλος του ταξιδιού, αντιμετωπίζει το βάρος της πραγματικότητας που δεν μπορεί να ξεφύγει.

Duke udhetuar në rrugët piktoreske të Qipros, një shofere taksie rrëfen detaje të tmerrshme të vdekjes së burrit të saj për pasagjerët e saj të magjepsur, duke i mbajtur ata ne ankth. Por në fund të udhëtimit, ajo përballet me peshën e realitetit që nuk mund t'i shmanget.

GREENHOUSE – 18'

Jorgo Jorgakopulo

Ο Σάλι, ένας νεαρός μετανάστης, ονειρεύεται να εγκαταλείψει τη μικρή του πόλη για να παίξει ποδόσφαιρο για τη Γιουβέντους. Άλλα για να πραγματοποιήσει το όνειρό του, πρέπει να ξεπεράσει τις προκλήσεις στη ζωή του που απειλούν να τον κρατήσουν πίσω

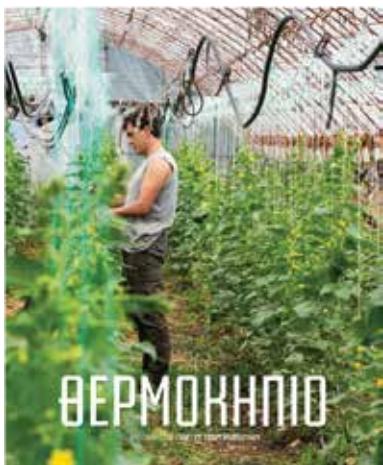
Sali, një emigrant i ri, ëndërron të largohet nga qyteti i tij i vogël te luaj futboll për Juventusin. Por për të realizuar ëndrrën e tij, ai duhet për të kapërcyer sfidat në jetën e tij që kërcënojnë ta pengojnë atë.

AIR HOSTES 373 - 17'

Thanasis Neofotistos

Σε ένα Boeing-737, μια 39χρονη αεροσυνοδός, η Vanina, προσπαθεί σκληρά να κρύψει την εμφανή ταλαιπωρία της. Όλοι φαίνονται να ανησυχούν ειλικρινά για εκείνη, ενώ εκείνη συνεχίζει να παραπονιέται για τα νέα της σιδεράκια. Κατηγορεί τη μητέρα της που δεν φροντίζει τα δόντια της όταν έπρεπε. Ωστόσο, οι συνάδελφοί της γνωρίζουν: αντό το αεροπλάνο μεταφέρει το νεκρό σώμα της μητέρας της στην πόλη της. Όταν οι αναταράξεις γίνονται απειλητικές, η Vanina αντιμετωπίζει μια επείγουσα ανάγκη να δει τη μητέρα της σε μια τελευταία ευκαιρία για συμφιλίωση.

Në një Boeing-737, një stjuardesë 39-vjeçare, Vanina, përpinqet shumë për të fshehur shqetësimin e saj të dukshëm. Të gjithë duken sinjerisht të shqetësuar për të, ndërsa ajo vazhdon të ankohet për mbajtëset e reja te dhembave. Ajo fajeson nënën e saj që nuk u kujdes për dhëmbët kur duhej. Megjithatë, kolegët e saj e dinë: ky aeroplan e çon trupin e pajetë të nënës së saj në vendlindjen e saj. Kur turbulanca bëhet kërcënuese, Vanina përballet me një nevojë urgjente për të parë nënën e saj në atë që provon të jetë një shans i fundit për pajtim.





50
VJET
SË BASHKU

Glina ujëglina



EMBASSY OF GREECE
IN ALBANIA



Nga i famshmi dhe i vetmi burim i Gjinës

